

# Aslo<sup>®</sup>

MANUAL DE INSTRUÇÕES  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
INSTRUCTION MANUAL  
MODE D'EMPLOI

---



---

<b>PT</b>	<b>Pág. 03</b>
<b>APLIQUE DE MURO</b>	
<b>ES</b>	<b>Pág. 04</b>
<b>APLIQUE DE PARED</b>	

---

<b>EN</b>	<b>Pág. 05</b>
<b>BRICK WALL</b>	
<b>FR</b>	<b>Pág. 06</b>
<b>APPLIQUE MURALE</b>	

## ICONOGRAFIA / ICONOGRAFÍA / ICONOGRAPHY / ICONOGRAPHIE

---



Casquillo da lâmpada  
Porta lampara  
Lamp socket  
Douille de lampe



Potência máxima  
Potencia max.  
Maximum power  
Puissance max.



Grau de protecção  
Categ. de protección  
Guard protection  
Carter de protection



Voltagem  
Voltage  
Voltage  
Tension/Fréquence



Certificação  
Certificación  
Certefication  
Certefication



Manual de instruções  
Manual instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'Instructions

Antes de iniciar a instalação, leia atentamente este folheto.

### PROPRIEDADES

Alumínio

Tratamento anti-corrosão

Isolado com borracha, ajudando não só a isolar melhor, mas também evitando a sujidade.

### APLICAÇÃO

Decoração interior e exterior.

### INSTALAÇÃO

Passe os fios de alimentação pelo anel protector na base da lâmpada.

Coloque os fios nos tubos protectores. Os fios perto do suporte da lâmpada devem estar totalmente protegidos.

Faça a ligação ao suporte da lâmpada correctamente. O local da lâmpada tem de ser fixo.

Ligue a base da lâmpada à superfície, utilizando os parafusos de expansão.

Instale a lâmpada, que não deve exceder a capacidade máxima do aplique.

Aperte o vidro protector e a base da lâmpada com os parafusos.

### INFORMAÇÃO ÚTIL

Quando mudar a lâmpada, primeiro desligue a electricidade e mude-a após esta arrefecer. Lembre-se que uma lâmpada quando acesa atinge temperaturas elevadas.

### COMO MUDAR A LÂMPADA

Desligue a electricidade.

Remova a protecção e o vidro de segurança cuidadosamente.

Desaperte a lâmpada com cuidado

Antes de ligar a energia, coloque o vidro de segurança e a protecção.

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os artigos: ASC1502C, ASC1502B, ASC1502P - Aplique de muro com grelha, e ASC1501B, ASC1501P - Aplique de muro, cumprem as seguintes normas ou documentos normativos. Estabelecidos de acordo com as seguintes Directivas: Directiva 2006/95/EC - Baixa Voltagem.

S. João de Ver,  
28 de Janeiro de 2014.

Central Lobão S. A.  
Responsável do Processo Técnico



### CERTIFICADO DE GARANTIA



A garantia deste produto é de dois anos a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação.

Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efectuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização do mesmo.

Antes de empezar la instalación, lea atentamente este folículo.

### PROPIEDADES

Aluminio  
Tratamiento anti-corrosión  
Aislado con borracha para ayudar el aislamiento y suciedad.

### APLICACIÓN

Decoración interior e exterior.

### INSTALACIÓN

Pase el cable de alimentación por el anillo protector en la base de la lámpara.

Coloque los cables en los tubos protectores. Los hilos cerca del soporte de la lámpara deben estar totalmente aislados.

Haga la ligación de los hilos con el soporte de la lámpara correctamente. El local de la lámpara tiene de ser fijo  
Ligue la base de la lámpara a la superficie utilizando los tornillos de expansión.

Instale la lámpara que no debe exceder la capacidad máxima del aplique.

Apriete el vidrio protector y la base de la lámpara con los tornillos.

### INFORMACIÓN ÚTIL

Cuando cambiar la lámpara primero desligue la electricidad y la cambie solo después de enfriar. Recuerde que las lámparas cuando conectadas alcanzan temperaturas elevadas.

### COMO CAMBIAR LA LÁMPARA

Desligue la electricidad.  
Remoja la protección e el vidrio de seguridad cuidadosamente.  
Desapriete la lámpara con cuidado.  
Antes de ligar la energía, coloque el vidrio de seguridad e la protección

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**   
15

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos: ASC1502C, ASC1502B, ASC1502P - Aplique de pared con rejilla, y ASC1501B, ASC1501P - Aplique de pared, cumplen con las siguientes normas o documentos normalizados.

Directiva 2006/95/EC - Baja Voltage

S. João de Ver,  
28 de Enero de 2014.

Central Lobão S. A.  
Director Técnico



**CERTIFICADO DE GARANTÍA**



La garantía del producto es de dos años a partir de la fecha de compra. Así, debe guardar la prueba de la compra durante ese periodo de tiempo. La garantía incluye cualquier defecto de fabrico, de material o de funcionamiento, así como las partes de repuesto y los trabajos necesarios para su recuperación. Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

Before starting the installation, read this leaflet carefully.

### PROPERTIES

Aluminium.  
Anti-corrosion treatment.  
Isolated rubber, helping not only to better isolate, but also avoiding soiling.

### APPLICATION

Interior and exterior decoration.

### INSTALLATION

Pass cords of the protector ring on the base of the lamp.  
Put the wires in protective pipes.  
The wires near the lamp holder must be fully protected.  
Connect to support the lamp securely. The location of the lamp must be fixed.  
Connect the lamp base to the surface using expansion bolts.  
Install the lamp, which must not exceed the maximum capacity of the appliqué.  
Tighten the protective glass and lamp base with screws.

### USEFUL INFO

When changing the lamp, first turn off the electricity and change after this cool. Remember that when a lamp lit reaches high temperatures.

### CHANGING THE BULB

Turn off the electricity.  
Remove the protection and safety glass carefully.  
Loosen the lamp carefully  
Before turning on the power, put the glass safety and security.

### DECLARATION OF CONFORMITY



We declare under our exclusive responsibility, that the products: ASC1502C, ASC1502B, ASC1502P - Brick wall with grid, and ASC1501B, ASC1501P - Brick wall, meet the following standards or standardization documents: Directiva 2006/95/EC - Low Voltage

S. João de Ver,  
January 28th of 2014.

Central Lobão S. A.  
Responsible for the Technical File



### WARRANTY TERMS



The warranty of this product is two years from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period of time. The warranty covers any manufacturing defect in material or operating, as well as parts and work needed for their recovery. Excluded from the warranty the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized persons (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by the use of it.

Avant de commencer l'installation, lisez attentivement ce feuillet.

### PROPRIETES

Aluminium

Traitement anticorrosion

Isolé avec du caoutchouc, ce qui contribue non seulement à améliorer l'isolation, mais aussi à éviter les salissures.

### APPLICATION

Décoration intérieure et extérieure.

### INSTALLATION

Passez les fils d'alimentation par la bague de protection située sur la base de la lampe.

Placez les fils dans les tuyaux de protection. Les fils proches de la douille doivent être totalement protégés.

Effectuez la liaison au support de la lampe correctement. L'emplacement de la lampe doit être fixé.

Connectez la base de la lampe à la surface en utilisant les vis d'expansion.

Installez la lampe, qui ne doit pas dépasser la capacité maximale de l'applique.

Serrez le verre de protection et la base de lampe avec les vis.

### INFORMATION UTILE

Lorsque vous changez une lampe, éteignez d'abord l'électricité et changez-la après qu'elle ait refroidi. Rappelez-vous qu'une lampe allumée atteint des températures élevées.

### REMPACEMENT DE LA LAMPE

Débranchez l'électricité.

Retirez la protection et le verre de sécurité avec soin.

Desserrez la lampe avec précaution. Avant la mise sous tension, placez le verre de sécurité et la protection.

### DESCRIPTION DES COMPOSANTS



Nous déclarons sous notre exclusive responsabilité que les produits: ASC1502C, ASC1502B, ASC1502P - Applique murale avec grille, et ASC1501B, ASC1501P - Applique murale, répondent aux normes ou documents de normalisation suivantes: Directiva 2006/95/EC - Basse Tension

S. João de Ver,  
28 Janvier 2014.

Central Lobão S. A.  
Responsable du Processus  
Technique

### CERTIFICAT DE GARANTIE



La garantie de cet appareil est de deux ans, à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve de l'achat durant cette période de temps. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou du fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération. Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.





---

CENTRAL LOBÃO S.A.  
RUA DA GÂNDARA, 664  
4520-606 S. JOÃO DE VER  
STA. MARIA DA FEIRA - PORTUGAL

---